

[Escudo de la Federación Rusa]

EL CERTIFICADO ES UN DOCUMENTO ESTATAL
DE DESARROLLO PROFESIONAL A CORTO PLAZO

Número de registro: 75-10

[Escudo de la Federación Rusa]
FEDERACIÓN RUSA

CERTIFICADO
DE DESARROLLO PROFESIONAL A CORTO PLAZO

El presente certificado se expide para ***D. Kuropatkin Sergei Valentinovich,***

para certificar que pasó los estudios a corto plazo en el periodo del 15 de junio de 2010 al 28 de junio de 2010 en Centro educativo y metodológico del sistema RIER de la Escuela Superior de Arquitectura y Construcción de San Petersburgo

y completó el programa de **“Realización de auditorías energéticas para mejorar la eficiencia energética y el ahorro de energía”**

Duración del programa: 72 horas académicas

El Rector (Director): *[firma]*

El Secretario: *[firma]*

L.S.

[Sello de armas:] Agencia Federal de Educación * Centro Federal Estatal Educativo de Enseñanza Profesional Secundaria * OGRN 1027810303311 * ilegible

Ciudad: San Petersburgo año: 2010



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

УДОСТОВЕРЕНИЕ О КРАТКОСРОЧНОМ ПОВЫШЕНИИ КВАЛИФИКАЦИИ

Настоящее удостоверение выдано Шуропаткину
Сергею Валентиновичу

в том, что он(а) с 15 июня 2010 г. по 28 июня 2010 г.
прошел(а) краткосрочное обучение в (на) ЦИЦ в Системе РИЭР
Санкт-Петербургского арктического
- строительного колледжа
по процессу Тренинги энергетических
обслуживаний с целью повышения
энергетической эффективности и энергобережия
в объеме 42 ак. часов
(количество часов)

Удостоверение является государственным документом
о краткосрочном повышении квалификации



Ректор (директор)

Секретарь

[Handwritten signature]

Регистрационный номер 75-10

Город Санкт-Петербург, 2010